



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 255]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, अप्रैल 30, 2009/वैशाख 10, 1931

No. 255]

NEW DELHI, THURSDAY, APRIL 30, 2009/VAISAKHA 10, 1931

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 30 अप्रैल, 2009

सं. 44/2009-सीमा-शुल्क

**सा.का.नि. 296(अ).—**अभिहित प्राधिकारी, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के उपशीर्ष 3926 90 के अंतर्गत आने वाले चीन जनवादी गणराज्य और ताईवान (जिसे इसमें इसके पश्चात संबद्ध देश भी कहा गया है) में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किए गए केबल टाइस (जिसे इसमें इसके पश्चात संबद्ध माल भी कहा गया है) के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 24 सितम्बर, 2008 में प्रकाशित अपने अंतिम जांच परिणाम अधिसूचना सं० 14/10/2007-डीजीएडी, तारीख 23 सितम्बर, 2008 में इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि—

(क) संबद्ध देशों से भारत को संबद्ध वस्तु का निर्यात उसके सामान्य मूल्य से कम कीमत पर किया गया है ;

(ख) घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति हुई है ; और

(ग) यह क्षति संबद्ध देशों से पाटित आयातों के कारण हुई है ;

और संबद्ध देश में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए संबद्ध माल के आयातों पर अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की थी ।

और जबकि अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर केन्द्रीय सरकार ने, भारत सरकार के (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 118/2008-सीमाशुल्क, तारीख 31 अक्टूबर, 2008, जो कि सा०का०नि० 762 (अ), तारीख 31 अक्टूबर, 2008, के द्वारा भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में प्रकाशित हुई थी के द्वारा संबद्ध माल पर अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क लगाया था;

और जबकि अभिहित प्राधिकारी, अपने अंतिम निष्कर्षों अधिसूचना सं० 14/10/2007-डीजीएडी, तारीख 31 मार्च, 2009 जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 31 मार्च, 2009 में प्रकाशित हुई, से इस निर्णय पर पहुंचे थे कि -

(क) संबद्ध देशों से भारत को संबद्ध वस्तु का निर्यात उसके सामान्य मूल्य से कम कीमत पर किया गया है ;

- (ख) घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति हुई है ; और  
(ग) यह क्षति संबद्ध देशों से पाटित आयातों के कारण हुई है ;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (1) एवं (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर, अधोलिखित सारणी के स्तंभ (5) में वर्णित देश में उद्गमित, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, ऐसे मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के उपशीर्ष के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, और जिनकी विशिष्टता उक्त सारणी के स्तंभ (4) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दी गई है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (11) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेंसी और उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति मापन इकाई में व्यक्त, उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में इंगित संदर्भ राशि और अवतरण मूल्य के अंतर के बराबर की राशि के समतुल्य दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है ।

#### सारणी

क्रम सं०	उपशीर्ष	माल का विवरण	विशिष्टता	उद्गम देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	संदर्भ राशि	मापन इकाई	करेंसी
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1	3926 90	केबल टाइस	कोई साइज	चीन जनवादी गणराज्य	कोई	कोई	कोई	6.05	प्रति किलो	अमरीकी डालर
2	3926 90	केबल टाइस	कोई साइज	चीन जनवादी गणराज्य या ताईवान के सिवाय अन्य कोई देश	चीन जनवादी गणराज्य	कोई	कोई	6.05	प्रति किलो	अमरीकी डालर
3	3926 90	केबल टाइस	कोई साइज	ताईवान	कोई	कोई	कोई	6.19	प्रति किलो	अमरीकी डालर
4	3926 90	केबल टाइस	कोई साइज	चीन जनवादी गणराज्य और ताईवान के सिवाय अन्य कोई देश	ताईवान	कोई	कोई	6.19	प्रति किलो	अमरीकी डालर

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क तारीख 31 अक्टूबर, 2008 से प्रभावी होगा और भारतीय करेंसी में संदेय होगा ।

स्पष्टीकरण: इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए,-

(क) “अवतरण मूल्य” से ऐसा निर्धारणीय मूल्य अभिप्रेत है, जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) के अधीन निर्धारित किया गया हो और इसके अंतर्गत उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 3, धारा 8ख, धारा 9 और धारा 9क के अधीन उद्ग्रहीत शुल्कों को छोड़कर, सभी सीमाशुल्क आते हैं ;

(ख) प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू “विनिमय दर” वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और विनिमय दर के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन प्रवेश पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी ।

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

## NOTIFICATION

New Delhi, the 30th April, 2009

No. 44/2009-CUSTOMS

**G.S.R. 296(E).**— Whereas in the matter of import of Cable ties (hereinafter referred to as the subject goods), falling under the sub-heading 3926 90 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) (hereinafter referred to as the said Customs Tariff Act), originating in, or exported from, the People's Republic of China and Taiwan (hereinafter referred to as the subject countries), the designated authority in its preliminary findings *vide* notification No. 14/10/2007-DGAD, dated 23<sup>rd</sup> September, 2008 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 24<sup>th</sup> September, 2008 had come to the conclusion that—

- (a) the subject goods had been exported to India from the subject countries below its normal value;
- (b) the domestic industry had suffered material injury; and
- (c) the injury had been caused by the dumped imports from the subject countries;

and had recommended the imposition of provisional anti-dumping duty on imports of the subject goods originating in, or exported, from the subject countries;

And whereas, on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, the Central Government had imposed provisional anti-dumping duty on the subject goods *vide* notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 118/2008-Customs, dated 31st October, 2008, published in the Gazette of India Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) *vide* number G.S.R. 762(E), dated the 31st October, 2008;

And whereas, the designated authority in its final findings *vide* notification No. 14/10/2007-DGAD dated the 31st March, 2009, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 31st March, 2009, has come to the conclusion that—

- (a) the subject goods have been exported to India from the subject countries at dumped prices and dumping margins have been substantial and above de minimis level;
- (b) the domestic industry has suffered material injury; and

(c) the injury has been caused by the dumped imports from the subject countries;  
and has recommended the imposition of definitive anti-dumping duty on imports of the subject goods originating in, or exported from, the subject countries;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, hereby imposes on the goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under sub-heading of the First Schedule to the said Customs

Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), the specification of which is specified in column (4) of the said Table, originating in the country as specified in the corresponding entry in column (5), and produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (7), when exported from the country as specified in the corresponding entry in column (6), by the exporters as specified in the corresponding entry in column (8), and imported into India, an anti-dumping duty at a rate which is equivalent to difference between the reference price mentioned in the corresponding entry in column (9) in the currency as specified in the corresponding entry in column (11) and as per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (10), of the said Table and the landed value of imported goods in like currency as per like unit of measurement.

TABLE

S. No	Sub-heading	Description of goods	Specification	Country of origin	Country of export	Producer	Exporter	Reference price	Unit	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1	3926 90	Cable ties	Any size	People's Republic of China	Any	Any	Any	6.05	Per kg	US dollar
2	3926 90	Cable ties	Any size	Any Country other than People's Republic of China and Taiwan	People's Republic of China	Any	Any	6.05	Per kg	US dollar
3	3926 90	Cable ties	Any size	Taiwan	Any	Any	Any	6.19	Per kg	US dollar
4	3926 90	Cable ties	Any size	Any Country other than Taiwan and People's Republic of China	Taiwan	Any	Any	6.19	Per kg	US dollar

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be levied with effect from the date of imposition of the provisional anti-dumping duty, that is, the 31st October, 2008, and shall be payable in Indian currency.

*Explanation.* - For the purposes of this notification,-

(a) "landed value" means the assessable value as determined under the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and includes all duties of customs except duties levied under sections 3, 8B, 9 and 9A of the said Customs Tariff Act, 1975; and

(b) rate of exchange applicable for the purposes of calculation of anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and the relevant date for determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/165/2008-TRU]

UNMESH SHARAD WAGH, Under Secy.